



# 香港商船資訊

## HONG KONG MERCHANT SHIPPING INFORMATION NOTE

### 《在壓載水艙中臨時儲存經處理的生活污水和／或灰水指南》

致：船東、船舶經理人、船舶經營人、船長和船級社

#### 概要

本文旨在請有關各方留意，國際海事組織（IMO）海上環境保護委員會（MEPC）在第 81 次會議上通過了《在壓載水艙中臨時儲存經處理的生活污水和／或灰水指南》。

1. MEPC 第 81 次會議通過載於 BWM.2/Circ.82 附件的《在壓載水艙中臨時儲存經處理的生活污水和／或灰水指南》（《指南》）。
2. 在壓載水艙中臨時儲存經處理的生活污水和／或灰水（TS/GW），應只在限制 TS/GW 排放的特定港口和區域並且船舶沒有足夠 TS/GW 儲存容量的專用艙時作為一個選項使用，並應避免在壓載水艙中混合壓載水和 TS/GW。
3. 相關作業應記錄在《壓載水紀錄簿》，並參考《壓載水備存和匯報指引》（BWM.2/Circ.80）（見香港商船資訊第 5/2024 號）。
4. 《指南》載於 BWM.2/Circ.82 的附件，詳情見於海事處網頁 (<https://www.mardep.gov.hk/tc/legislation/notices/msin/index.html>) 本文的附件。
5. 船東、船舶經理人、船舶經營人、船長和船級社務須留意有關文件所載的資料，並據而行事。

海事處航運政策科  
2024 年 12 月 2 日